TRIBUNAL INDUSTRIJALI

INTERPRETAZZJONI TA' DECIZJONI NUMRU: 141

KAZ NRU 183

Wara d-Decizjoni fil-kwistjoni tax-xoghol

bejn

l-Ghaqda (Union) Ufficjali Anzjani tat-Tarzna (DSESU)

u

l-Management tal-Malta Drydocks

Data: 29 ta' Marzu, 1984

Chairman: A Debono C.P.A.A.
Membri: R Pizzuto C.P.A.A.
S Spiteri

L-Assistent Segretarju tad-DSESU permezz ta' ittra bid-data 4 ta' Lulju, 1983, kiteb lil dan it-Tribunal rigward notifika ta' disprezz, talba ghal klarifika ta' parti tad-Decizjoni Nru 141, li kienet inghatat nhar id-29 ta' April, 1983 u l-harsien ta' ftehemiet.

Sabiex jikkunsidra t-talba tal-Union, it-Tribunal iltaqa' darbtejn fil-pubbliku u ghamel seduti ohra "in camera".

Gew sottomessi dawn id-dokumenti:

A. Kopja ta' ittra minghand is-Sur A Degiovanni lill Major S.J.A. Clews bid-data tat-2 ta' Mejju, 1983 fuq talba ghal trasferiment lura ghal xoghol kuntrattwali.

B. Kopja ta' ittra minghand is-Sur A Degiovanni bid-data tat-2 ta' Mejju, 1983 fuq avviz ta' sospenzjoni ta' azzjoni industrijali talba ghal-laqgha.

C. Kopja ta' ittra minghand is-Sur A Degiovanni bid-data ta' 9 ta' Mejju, 1983 lis-Sur S Brincat - talba ghal laqgha.

D. Kopja ta' ittra minghand is-Sur A Degiovanni bid-data tat-2 ta' Gunju, 1983 lil-Maj.Clews "Avviz ghal temm ta' Impieg".

E. Kopja ta' ittra minghand Major Clews lis-Sur A Degiovanni bid-data ta' 8 ta' Gunju, 1983.

F. Ittra minghand is-Sur R Balzan, A/Segretarju DSESU lis-Segretarju tat-Tribunal fuq: i) Notifika ta' Disprezz; ii) Talba ghall-interpretazzjoni ta' l-Award; iii) Harsien ta' ftehimiet bid-data 4 ta' Lulju, 1983.

G. Kopja ta' ittra minghand is-Sur A Degiovanni bid-data tas-7 ta' Lulju, 1983 lil Major Clews fuq Avviz ta' Temm ta' Impieg.

H. Ittra minghand is-Segretarju DSESU bid-data tas-17 ta' Awissu, 1983 rigward il-punti msemmija f'Dok F.

DOK NRU 1: Ittra minghand is-Segretarju DSESU bid-data tat-28 ta' Settembru, 1983 lis-Segretarju Tribunal Industrijali fuq hlas tas-Salarju ta' Departmental Manager Group III is-Sur E Grech (b'sitt documenti annessi).

DOK NRU 2: Ittra mill-Malta Drydocks bid-data tad-29 ta' Settembru, 1983 lis-Segretarju tat-Tribunal dwar arretrati pagabbli lis-Sur E Grech.

DOK NRU 3: Ittra minghand il-General Manager, Drydocks, bid-data 20 ta' Ottubru, 1983 lis-Segretarju ta' Tribunal fuq Kaz Nru 183.

DOK NRU 4: Kopja ta' Skeda Komparattiva ta' Salarju ghal fini ta' Interpretazzjoni ta' l-Award Nru 141 bid-data 7 ta' Novembru, 1983 minghand is-Segretarju DSESU.

1. <u>Notifika ta' Disprezz</u> - Billi s-Sur A Degiovanni rrizenja mill-impieg tieghu, it-Tribunal ma jarax lok ghal passi ulterjuri fuq dan il-punt, madankollu t-Tribunal irid iwissi li l-esekuzzjoni ta' Award ghandha ssehh kif ikun gie stipulat mit-Tribunal.

2. <u>Interpretazzjoni</u> - ta' l-Award - Parti Numru 1 - li jirrigwardja lis-Sur E Grech.

It-Tribunal ihaddan il-principju li meta mpjegat jaqdi dmirijiet ta' mpjegat iehor li jkun ta' Grad ghola, dan ghandu d-dritt li ghal matul il-perijodu ta' sostituzzjoni, l-paga tieghu tizdiedlu b'mhux anqas mill-ekwivalenti ta' increment wiehed shih applikabbli ghal grad li hu jkun qed jissostitwixxi.

Ghalhekk, is-somma ta' £M1,105.15 hija dovuta lis-Sur E Grech ghal matul il-perjodu 10 ta' Lulju, 1978 sat-30 ta' Gunju, 1983 (ara Appendix A) liema somma irid jitnaqqas minnha l-ammont ta' overtime, jekk kemm il-darba il-gradi ta' Management mhumiex intitolati ghal-hlas ta' overtime, li s-Sur Grech seta' thallas f'dan l-istess il-perijodu li fih it-Tribunal ikkonsidrah li hu ghamel dmirijiet fil-Management.

3. <u>Harsien ta' Ftehimiet</u>: Mill-parti 4 ta' l-Award Nru 141 tohrog cara l-intenzjoni tat-Tribunal ghal dak li jirrigwardja r-relazzjonijiet bejn il-Management tal-Malta Drydocks u d-DSESU, tant li l-bazi ta' l-Award qeda fir-rakkomandazzjoni qawwija li t-Tribunal ghamel sabiex isir kull sforz mill-partijiet biex jintlahaq ftehim fuq il-punti li dak iz-zmien kienu in kwistjoni.

Kemm naha kif ukoll lohra irid ikollhom ir-rieda u fl-istess hin iridu juru ddisposizzjoni biex jilhqu ftehim; it-tnejn iridu jkunu dejjem lesti li jirrispettaw il-ftehimiet li jkunu lahqu bejniethom.

It-Tribunal jirrikmanda li ghandha tinholoq atmosfera ta' fiducja bejn il-Union u l-Management sabiex il-laqghat jergghu jibdew fuq basi regolari u b'hekk tinstab soluzzjoni accettabli ghaz-zewg partijiet fuq il-punti in kwistjoni.

Fiz-zmienijiet li ninsabu fihom, meta wiehed jkun jinnegozja ghal xi ftehim fuq kwistjonijiet ta' xoghol li l-effett taghhom jista' ikollu riperkussjonijiet fuq ir-rizorsi finanzjarji ta' l-Intrapriza li din tkun mahkuma minn ricessjoni, it-Tribunal jirrikmanda li wiehed ghandu juza sens ta' prudenza fit-talbiet tieghu.

A. DEBONO
Chairman

R PIZZUTO
Membru

S SPITERI
Membru

A. BARTOLO PARNIS
Segretarju

.../4

Appendix 'A'

PERIOD	SALARY SCALE ALREADY PAID	SALARY SCALE AS PER INTERPRETATION	AMOUNT DUE	REMARKS
	£M	£M	£M	
10.7.78 to 24.6.79	2,120.74	2,340.04	210.29 (a)	BASIC OF ACTING GRADE III
25.6.79 to 3.1.80	2,239.54	2,418.04	94.38 (b)	BASIC OF GRADE III
4.1.80 to 30.6.80	3,000.00	3,210.00	102.98 (c)	BASIC OF GRADE III
1.7.80 to 30.6.81	3,227.00	3,447.00	220.00	BASIC OF GRADE III + 1
1.7.81 to 30.6.82	3,610.00	3,840.00	230.00	BASIC OF GRADE III + 2
1.7.82 to 30.6.83	4.059.50	4,307.00	247.50	BASIC OF GRADE III + 3
			£M1,105.15 *	

* Minn dan l-ammont trid titnaqqas is-somma ta' overtime, jekk kemm il-darba il-gradi fil-Management mhumiex intitolati ghal hlas ta' overtime, li setghet thallset lis-Sur E Grech matul il-perijodu 10 ta' Lulju, 1978 sat-30 ta' Gunju, 1983, f'liema perijodu it-Tribunal jikkonsidrah li hu kien jghamel parti mill-Management.

a) Kalkulat fuq 350 gurnata
b) Kalkulat fuq 193 gurnata
c) Kalkulat fuq 179 gurnata

ja